

# מדינת ישראל

משרד המשפטים  
פרקליטות המדינה

ז' אלול, תשס"ג  
4 ספטמבר, 2003

לכבוד:

עו"ד לאה צמל

באמצעות פקס: 6273373

שלום רב,

הנדון: בניצ' 8696/02 שאחין ואח' ו- בניצ' 10327/02 גידאללה ואח' נ' מפקד כוחות צה"ל

בקשתך לפרטים נוספים

להלן התייחסות לבקשתך לפרטים נוספים.

1. סעיף 1 לבקשה – השאלה לא ברורה כל צורכה. מכל מקום, ראה האמור בכתב התשובה.
2. סעיף 2 (א) לבקשה – כן.  
סעיף 2(ב) לבקשה – לא.
3. סעיף 3 לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה. העתירה והצו על תנאי שהוצא בעקבותיה עוסקים בעצורים מסוימים ולפיכך השאלות אינן דרושות לבירור העתירה.  
נוסף, כי אף אם יש מקום לדון באופן כללי במתקן עצמו. כפי שביטשו העותרים, הר' שהשאלה היחידה שהועלתה לדיון הינה האם יש חובה לגלות את מיקומו הפיזי של המתקן, ואף מן הטעם הזו השאלות אינן דרושות לבירור העתירה.  
בכל מקרה, כל חחזקה אדם במתקן, למשך זמן כלשהו, נעשית על פי הוראות הדיון הרלוונטיות.

4. סעיף 4 רישא לבקשה – הפרטים המלאים מופיעים בסעיף 3 לכתב התשובה.
- לגבי סעיף 4 סיפא – השאלה לא נדרשת לבירור העתירה.
5. סעיף 5 לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה, ובכל מקרה, ראה האמור בסעיף 9 סיפא לכתב התשובה.
6. סעיף 6 לבקשה – העותרים הוחזקו במתקן מהטעמים שחובהו בסעיף 11 לכתב התשובה.
7. סעיף 7 לבקשה – המתקן מיועד גם לחקירתו, ואינו מיועד לשמש כמתקן לריצוי עונשי מאסר.
8. סעיף 8 לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה. ראה תשובתנו בסעיף 3 לעיל.
9. סעיף 9 לבקשה – השאלה לא ברורה דיה.
10. סעיף 10 לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה. מכל מקום, הפרטים בנושא זה חסויים.
11. סעיף 11 לבקשה – כיום, השב"כ לא עושה שימוש במתקן כלל.
12. סעיף 12 לבקשה – ראה סעיף 9 סיפא לכתב התשובה.
13. סעיף 13 לבקשה – כיום לא מוחזקים במתקן עצורים כלל. מכל מקום, הפרטים הנדרשים בשאלה איתם ידושים לבירור העתירה.
14. סעיף 14(א) לבקשה – ראה התשובה לשאלה 13 לעיל.
- סעיף 14(ב) ו- (ג) לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה.
15. סעיף 15 לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה. עם זאת, נציון, כי כל העצורים במתקן הוחזקו במקום כדין גם לפני אפריל 2002, וזאת על פי הוראות הדין שהיו רלוונטיות לכל מקרה. כך למשל, הוחזקו במקום השייח עובייד ומוסטפא זיראני בהיותם עצורים מנהליים, וזאת מכוח הוראות שר הביטחון שקבע בצווי המעצר המנהליים, בתוקף סמכותו לעשות כן, כי העצורים חללו יוחזקו במתקן זה.
16. סעיף 16 לבקשה – ההכרזה לא פורסמה.

17. סעיף 17(א) ו- (ב) לבקשה – לא.

סעיף 17(ג) ו- (ד) לבקשה – לא.

18. סעיף 18 לבקשה – בתשובה צויין, כי "ככלל שוחח עצור אחד בכל תא (גודלו של כל תא הינו 4.5 מ"ר)". יצויין תחילה, כי חמידע על גודל התא התייחס למדל התא הסטנדרטי במתקן אולם ישנם תאים בודדים גדולים יותר (שגודלם למעלה מ-6 מ"ר), וכן ישנם כמה תאים בודדים שגודלם קטן יותר, כ-3.7 מ"ר. בתאים הקטנים יש מקום לעצור אחד בלבד. בתאים הסטנדרטיים, הגדולים יותר, יש מקום לשני עצורים. למרות זאת, בדרך כלל, בשל צרכי חקירה, מוחזק כל עצור בנפרד, אם כי, ישנם מקרים בהם מוחזקים שני עצורים בתא. כך למשל, השיטה עובדת דיראני החזקה תקופות ארוכות בתא מעצר אחד; הגודל מהתא הסטנדרטי. הגורם האחראי לחקירה מחליט אם יש צורך בחתוקת עצור בנפרד אם לאו לפי צרכי החקירה.

19. סעיף 19(א) לבקשה – לא.

סעיף 19(ב) לבקשה – מערכת אוורור מרכזית.

20. סעיף 20 לבקשה – כאמור בתשובה נערכו במקום ביקורים על ידי גורמים שונים מרשויות השלטון. גורמים אלו היו שייכים למשרד המשפטים (לרבות שרי משפטים), לפרסליטות הצבאית, ולגורמי ביטחון שונים. הביקורים נערכו במהלך השנים. כן חגיעו למתקן שופטים לצורך קיום דיוני הארכת מעצר, כאשר דובר בעצורים שלא היו מיוצגים.

21. סעיף 21 לבקשה – מזה שנים.

22. סעיף 22 לבקשה – הארוחות מוגשות בתוך התא.

23. סעיף 23 לבקשה – כלי גילוח (סכין חד פעמי ומשחה) ניתנים לפי בקשת העצורים. מברשת שיניים חדשה נפתחת עבור כל עצור שנכנס למתקן, מסומנת עבורו וניתנת לו מידי יום עם משחת שיניים.

24. סעיף 24 לבקשה – ככלל, שתי האופציות קיימות. ככלל, ניתן להתקלת בתא, אולם בד"כ מוצאים העצורים להתקלת בתא נפרד. המיועד למטרת זו בלבד.

25. סעיף 25 לבקשה – כן. בתאים הסטנדרטיים יש אסלה תורכית עם מים זורמים. בתאים הקטנים (הבודדים) יש שירותים כמיים. בתאים המדולים מחתא הסטנדרטי, יש אסלות מערביות.
26. סעיף 26 לבקשה – לא. אולם כאמור ככלל יש מים זורמים בתא בהם ניתן להתרחץ וכן יש כד מים בתא.
27. סעיף 27 רשא לבקשה – כן.
- סעיף 27 סיפא לבקשה -- לא. ניתן להשתמש במים הזורמים באמצעות פניה לסוהריס לפתוח את הזרם. כן ניתן להשתמש במים תמצויים בכד המים. בתאים הבודדים הגדולים מחתא הסטנדרטי, הדעצורים שולטים על זרם המים.
28. סעיף 28 לבקשה – יש תאורת חשמל. לרוב, השליטה בתאורת נתונה לסוהריס.
29. סעיף 29 לבקשה – יש אפשרות, בחתאם לבקשה.
30. סעיף 30 לבקשה – יש חצר טיולים. הטיול מתאפשר בחתאם לנסיעותיו של כל עצור, ובחתאם לחוראנת חדין הרלוונטיות.
31. סעיף 31 לבקשה – ראה התשובה לשאלה 30.
32. סעיף 32(א) לבקשה – מדרמים צבאיים, חשייכים או המונחים מקצועיות על ידי הרפואה.
- סעיף 32(ב) לבקשה – אין במתקן שירותים קבוצים, אולם בשעות הצורך ניתן לעצור טיפול נדרש – במתקן או מחוץ לו. ראה סעיף 19 פסקה שלישית לכתב התשובה.
- סעיף 32(ג) לבקשה – השאלה אינה ברורה, ובכל מקרה ראה סעיף 19 לכתב התשובה.
33. סעיף 33 לבקשה – כתובת הדואר למשלוח מכתבים אל הכלואים היא: משל"ט כליאה, ענף הכליאה, מפקדת קצין משטרה צבאית ראשי, דואר צבאי: 02153 צה"ל.
34. סעיף 34(א-ג) לבקשה – לא נדרש לכירור העתירה. ראה האמור בסעיף 3 לעיל. יודגש, כי כיום לא מוחזקים במתקן עצורים.

סעיף 34(ד) לבקשה - החל מיזם 1.4.03 מוצג לכל עציר המגיע למתקן מסמך המפרט זכויותיו וחובותיו. המסמך כתוב בעברית, ערבית ואנגלית. המסמך בעברית מצויב.

35. סעיף 35 לבקשה - הכל בהתאם לנסיבותיו של כל עצור. כך למשל, יתכן שתימסר חודעה לצלב האדום או לקונסוליה זרה או לקרובי משפחה. מכל מקום, הדבר לא דרוש לבירור העתירה.

36. סעיף 36 לבקשה - הכתובת חתה של "מרכז השליטה הצה"לית" - ראה גם סעיף 33 לעיל.

37. סעיף 37(א) לבקשה - למוטב ידיעתנו, נכון.

סעיף 37(ב-ג) לבקשה - לא נכון. הצלב האדום מודע לקיום המתקן מזה שנים.

סעיף 37(ד) לבקשה - למוטב ידיעתנו, לא.

38. סעיף 38 לבקשה - לא לגבי כל עצור יש צו מניעת מפגש. ביקור ע"י מותואם ביוזמת עו"ד או העצור ומתקיים מחוץ למתקן. כנייל לגבי ביקור צלב אדום חמתואם ביוזמת הצלב האדום. המפגש מקומם מחר ככל החינה

ביום 10.7.03, כידוע לך, ביקר עו"ד אבן אחמד ממשורדך את אחד העצורים במתקן (העצור - א), בתאום מהיר מאוד, והדבר מחווה דוגמא לאמור לעיל.

39. סעיף 39 לבקשה - המשפחה יכולת ליצור קשר עם הכלוא באמצעות המשליט, אליו ניתן לפנות על פי הכתובת המצוינת בסעיף 33 לעיל, או טלפונית.

40. סעיף 40 לבקשה - אין נוהל כתוב, אלא מדובר בנוהל שבעל פה.

41. סעיף 41(א-ב) לבקשה - כל האמצעים העומדים לרשות כל עצור. נייר וכלי כתיבה ניתנים לפי בקשה. נגישות לתוך משפטי נתונה לכל עציר שלא חוצא נגדו צו מניעת פגישה עם ע"י.

סעיף 41(ג) לבקשה - כן.

סעיף 43(ד) לבקשה - הידוע נעשה באמצעות הצגת מסמך כתוב. ראה תשובתנו לסעיף 34 והמסמך המצורף.

סעיף 41(ה) לבקשה – לא נדרש לבירור העתירה, אולם נציין, כי חיר דיונים משפטיים שונים בהם נדונו שאלות הנוגעות לתנאי המעצר במתקן.

42. סעיף 42 לבקשה – ראה סעיף 9 סיפא לכתב התשובה.

סעיף 42 חנוסף לבקשה – עי' יעמ"ש איזיש הצהיר לגבי הפרטים הידועים לו, שנכללו בכתב התשובה, שנגעו בעיקרם לעותרים, שהם תושבי השטחים.

43. סעיף 43 (א) לבקשה – אחראי מנהלית.

סעיף 43 (ב) לבקשה – לא.

סעיף 43 (ג) לבקשה – המכונה "אד"א" אחראי על המתקן.

סעיף 43 (ד) לבקשה – כן.

סעיף 43 (ה) לבקשה – מטעמי ביטחון. מעבר לכך, התשובות הנוספות המתבקשות הינן חסומות, ומפל מקום אינן יחדשות לבירור העתירה.

44. סעיף 44 – צר לי על העיסוב במשלוח התגובות זו שבמע. מסומן שנדרש להכנת התשובות, מחילופי הפרקליטים המטופלים בתיק זה, ומחופשתני ממנה חורתי אך לפני ימים בודדים.

45. אשר לבקשה שהגשת לבית המשפט למתן צו שיחייב אותנו להשיב לפנייתך, תגובתנו שהוגשה לבית המשפט בעינה עומדת. מכל מקום, מכתב זה מיתר כמובן את הצורך בקיום דיון בבקשתך.

בכבוד רב,  
2/10  
שי ניצן

מנהל תחום תפקידים מיוחדים (בפעל)